



International
Civil Aviation
Organization

Organisation
de l'aviation civile
internationale

Organización
de Aviación Civil
Internacional

Международная
организация
гражданской
авиации

منظمة الطيران
المدني الدولي

国际民用
航空组织

Al responder haga referencia a:

Ref.: NT-NT4 — E.OSG-NACC112348

25 de agosto de 2024

Para: Estados y Organizaciones Internacionales

Asunto: **Invitación – Taller sobre los Indicadores clave de rendimiento (KPI) del Plan Mundial de Navegación Aérea**
Ciudad de México, México, 28 al 31 de octubre de 2024

Tramitación

Requerida: 1) Entrega de presentaciones en las fechas límites mencionadas en esta carta; y
2) Registrar participantes a más tardar el **18 de octubre de 2024**

Distinguido/a Señor/Señora:

Deseo invitar a su Administración/Organización a participar en el Taller sobre los Indicadores clave de rendimiento (KPI) del Plan Mundial de Navegación Aérea, que se celebrará en la Oficina Regional NACC de la OACI, en la Ciudad de México, México, del 28 al 31 de octubre de 2014.

El objetivo principal del taller es fortalecer y/o generar habilidades de los especialistas responsables de gestionar el Plan Regional de Navegación Aérea CAR/SAM, Volumen III, así como para el desarrollo de Planes Nacionales de Navegación Aérea (NANP), los cuales están correlacionados para la formulación y seguimiento del Plan Mundial de Navegación Aérea (GANP) de la OACI. Este evento es parte de los diferentes talleres previos realizados para asistir a los Estados a trabajar sus NANPs y al mismo tiempo apoyar al Plan Regional de navegación aérea CAR/SAM.

Teniendo en cuenta el alcance de los temas a tratar, se espera la asistencia de expertos de las áreas de AIM, AGA, ATM, CNS y MET. Se insta a las Autoridades de Aviación Civil a enviar esta invitación a sus contrapartes de los proveedores de servicios aeroportuarios y de navegación aérea. Los idiomas de trabajo de la reunión serán inglés y español y se proporcionará interpretación simultánea si se registran a tiempo suficientes participantes de ambos idiomas.

El programa provisional del evento se presenta en el **Apéndice**. Agradeceríamos la confirmación de su participación a más tardar el **18 de octubre de 2024** en el siguiente enlace: <https://forms.office.com/r/ymW6KvvA2q>.

La lista de hoteles sugeridos, los mapas de localización de la Oficina Regional NACC de la OACI y Zona de Hoteles, así como otra información de utilidad está disponible en la sección “¿Visitará nuestra oficina?” del sitio web de la Oficina Regional NACC de la OACI (http://www.icao.int/NACC/Pages/visitors_info.aspx). Los/as participantes deberán realizar sus reservaciones directamente con los hoteles de manera oportuna.

... / 2

Todas las presentaciones del evento estarán disponibles en la sección de reuniones de la siguiente página web: <http://www.icao.int/NACC/Pages/default.aspx> en cuanto esté lista. Dado que estas presentaciones estarán en formato electrónico, no se distribuirá ninguna copia impresa durante el evento.

Las presentaciones que su Administración/Organización desee entregar para el evento deberá(n) ser enviada(s) lo más pronto posible por correo electrónico a esta Oficina en formato Microsoft PowerPoint.

Si requiere mayor información sobre este evento, por favor comuníquese con la Sra. Fabiana Todesco, Especialista Regional en Aeródromos y Ayudas Terrestres o con su Asistente, la Sra. Leslie Gándara al siguiente correo nacc-aga@icao.int.

Le ruego acepte el testimonio de mi mayor consideración y aprecio.



Christopher Barks
Director Regional
Oficina Regional para Norteamérica,
Centroamérica y Caribe (NACC)

Apéndices:
Programa

ICAO



OACI

North American, Central American and Caribbean Office (NACC)
Oficina para Norteamérica, Centroamérica y Caribe (NACC)

Workshop on Global Air Navigation Plan Key Performance Indicators (KPIs)
Taller sobre los Indicadores clave de rendimiento (KPI) del Plan Mundial de Navegación Aérea
Mexico City, Mexico, 28 to 31 October 2024 / Ciudad de México, México, 28 al 31 de octubre de 2024

PROGRAMME / PROGRAMA

DAY ONE / DÍA UNO

Monday 28 October 2024 / Lunes 28 de octubre de 2024

08:30 – 09:00	Registration / Registro
09:00 – 09:30	<p>Opening Ceremony / Ceremonia de Apertura</p> <p>Remarks by / Palabras de apertura de</p> <ul style="list-style-type: none"> Mr. Christopher Barks, ICAO NACC Regional Director, International Civil Aviation Organization – ICAO Sr. Christopher Barks, Director Regional NACC de la OACI, Organización de Aviación Civil Internacional – OACI
Group Picture / Foto de Grupo	
Seminar module topics / Temas de los módulos del Seminario:	
10:00 – 10:30	<ul style="list-style-type: none"> Workshop Overview.; Mrs. Fabiana Todesco, Regional Officer, Aerodromes and Ground Aids (AGA) Perspectiva General del Taller, Sra. Fabiana Todesco, Especialista Regional en Aeródromos y Ayudas Terrestres (AGA)
10:30 – 10:50	Coffee break / Pausa para café
10:50 – 11:50	<ul style="list-style-type: none"> Introduction to Key Performance Indicators (KPI), DECEA, Brazil Introducción a los Indicadores Clave de Rendimiento (KPI), DECEA, Brasil
11:50 – 13:00	<ul style="list-style-type: none"> Classification of Key Performance Indicators (KPI), DECEA, Brazil Clasificación de los Indicadores Clave de Rendimiento (KPI), DECEA, Brasil
13:00 – 14:00	Lunch Time / Almuerzo
14:00 – 15:00	<ul style="list-style-type: none"> Characteristics of Key Performance Indicators (KPI), DECEA, Brazil Características de los Indicadores Clave de Rendimiento (KPI), DECEA, Brasil
15:00 – 16:00	<ul style="list-style-type: none"> Construction of Key Performance Indicators (KPI), DECEA, Brazil Construcción de los Indicadores Clave de Rendimiento (KPI), DECEA, Brasil

DAY TWO / DÍA DOS
Tuesday 29 October 2024 / Martes 29 de octubre de 2024

Seminar module topics / Temas de los módulos del Seminario: (Cont'd)

08:30 – 10:30	<ul style="list-style-type: none"> • Construction of Key Performance Indicators (KPI), DECEA, Brazil • Construcción de los Indicadores Clave de Rendimiento (KPI), DECEA, Brasil
10:30 – 10:50	Coffee break / Pausa para café
10:50 – 11:50	<ul style="list-style-type: none"> • ATM Indicator History (GANP), DECEA, Brazil • Histórico de los Indicadores ATM (GANP), DECEA, Brasil
11:50 – 13:00	<ul style="list-style-type: none"> • GANP Indicators (KPI01, KPI14), DECEA, Brazil • Indicadores GANP (KPI01, KPI14), DECEA, Brasil
13:00 – 14:00	Lunch Time / Almuerzo
14:00 – 15:00	<ul style="list-style-type: none"> • GANP Indicators (KPI02, KPI13), DECEA, Brazil • Indicadores GANP (KPI02, KPI13), DECEA, Brasil
15:00 – 16:00	<ul style="list-style-type: none"> • GANP Indicators (KPI15), DECEA, Brazil • Indicadores GANP (KPI15), DECEA, Brasil

DAY THREE / DÍA TRES
Wednesday 30 October 2024 / Miércoles 30 de octubre de 2024

Seminar module topics / Temas de los módulos del Seminario: (Cont'd)

08:30 – 09:30	<ul style="list-style-type: none"> • GANP Indicators (KPI06, KPI09 y KPI10), DECEA, Brazil • Indicadores GANP (KPI06, KPI09 y KPI10), DECEA, Brasil
09:30 – 10:30	<ul style="list-style-type: none"> • GANP Indicators (KPI06, KPI09 y KPI10), DECEA, Brazil • Indicadores GANP (KPI06, KPI09 y KPI10), DECEA, Brasil
10:30 – 10:50	Coffee break / Pausa para café
10:50 – 11:50	<ul style="list-style-type: none"> • GANP Indicators (KPI23 and another KPIs), DECEA, Brazil • Indicadores GANP (KPI23 y otros KPI), DECEA, Brasil
11:50 – 13:30	<ul style="list-style-type: none"> • Data source for GANP Indicators, DECEA, Brazil • Fuente de datos para los Indicadores GANP, DECEA, Brasil
13:00 – 14:00	Lunch Time / Almuerzo
14:00 – 16:00	<ul style="list-style-type: none"> • Data Visualization, DECEA, Brazil • Visualización de Datos, DECEA, Brasil

DAY FOUR / DÍA CUATRO
Thursday 31 October 2024 / Jueves 31 de octubre de 2024

Seminar module topics / Temas de los módulos del Seminario: (Cont'd)

08:30 – 09:30	<ul style="list-style-type: none">• <i>Data Visualization, DECEA, Brazil</i>• <i>Visualización de Datos, DECEA, Brasil</i>
09:30 – 10:30	<ul style="list-style-type: none">• <i>Key Performance Indicator (KPI) results, DECEA, Brazil</i>• <i>Resultados de los Indicadores Clave de Rendimiento (KPI), DECEA, Brasil</i>
10:30 – 10:50	<ul style="list-style-type: none">• <i>Coffee break / Pausa para café</i>
0*:00 – 0*:30	<ul style="list-style-type: none">• <i>Key Performance Indicator (KPI) results, NAM Region States and International Organizations</i>• <i>Resultados de los Indicadores Clave de Rendimiento (KPI), Estados de la región NAM y organizaciones internacionales</i>
13:00 – 14:00	<i>Lunch Time / Almuerzo</i>
14:00 – 15:00	<ul style="list-style-type: none">• <i>Key Performance Indicator (KPI) results, NAM Region States and International Organizations</i>• <i>Resultados de los Indicadores Clave de Rendimiento (KPI), Estados de la región NAM y organizaciones internacionales</i>
15:00 – 16:00	Closing Clausura

— END/FIN —